

01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Vacuum-Beutel

Sac sous vide

Sous-Vide Pouch

Produktbeschreibung
Description du produit
Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	100 x 150 mm, 90 my	17191
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	100 x 250 mm, 90 my	17192
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	100 x 300 mm, 90 my	17193
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	120 x 150 mm, 90 my	17194
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	120 x 190 mm, 90 my	17195
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	130 x 260 mm, 90 my	17196
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	120 x 270 mm, 90 my	17197
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	120 x 280 mm, 90 my	17198
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	120 x 300 mm, 90 my	17199
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	125 x 290 mm, 90 my	17200
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	130 x 280 mm, 90 my	17201
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	130 x 380 mm, 90 my	17202

01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	135 x 330 mm, 90 my	17203
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	140 x 200 mm, 90 my	17204
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	140 x 210 mm, 90 my	17205
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	140 x 225 mm, 90 my	17206
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	140 x 300 mm, 90 my	17207
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	145 x 200 mm, 90 my	17208
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	145 x 250 mm, 90 my	17209
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	150 x 180 mm, 90 my	17210
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	150 x 210 mm, 90 my	17211
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	150 x 230 mm, 90 my	17212
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	150 x 250 mm, 90 my	17213
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	150 x 260 mm, 90 my	17214
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	150 x 300 mm, 90 my	17215
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	150 x 350 mm, 90 my	17216

01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	155 x 175 mm, 90 my	17217
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	155 x 225 mm, 90 my	17218
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	160 x 300 mm, 90 my	17219
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	160 x 200 mm, 90 my	17220
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	160 x 220 mm, 90 my	17221
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	160 x 250 mm, 90 my	17222
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	160 x 330 mm, 90 my	17223
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	165 x 200 mm, 90 my	17224
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	165 x 210 mm, 90 my	17225
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	165 x 250 mm, 90 my	17226
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	165 x 380 mm, 90 my	17227
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	170 x 210 mm, 90 my	17228
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	170 x 280 mm, 90 my	17229
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	170 x 400 mm, 90 my	17230

01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	170 x 500 mm, 90 my	17231
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	175 x 300 mm, 90 my	17232
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	180 x 220 mm, 90 my	17233
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	180 x 260 mm, 90 my	17234
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	200 x 250 mm, 90 my	17235
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	200 x 300 mm, 90 my	17236
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	200 x 320 mm, 90 my	17237
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	200 x 400 mm, 90 my	17238
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	200 x 500 mm, 90 my	17239
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	200 x 600 mm, 90 my	17240
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	200 x 700 mm, 90 my	17241
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	215 x 300 mm, 90 my	17242
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	225 x 300 mm, 90 my	17243
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	225 x 460 mm, 90 my	17244

01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	225 x 500 mm, 90 my	17245
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	230 x 350 mm, 90 my	17246
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	250 x 250 mm, 90 my	17247
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	250 x 280 mm, 90 my	17248
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	250 x 300 mm, 90 my	17249
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	250 x 350 mm, 90 my	17250
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	250 x 400 mm, 90 my	17251
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	250 x 500 mm, 90 my	17252
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	250 x 600 mm, 90 my	17253
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	250 x 750 mm, 90 my	17254
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	260 x 350 mm, 90 my	17255
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	260 x 450 mm, 90 my	17256
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	270 x 300 mm, 90 my	17257
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	270 x 500 mm, 90 my	17258

01015PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	275 x 300 mm, 90 my	17259
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	300 x 300 mm, 90 my	17260
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	300 x 320 mm, 90 my	17261
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	300 x 400 mm, 90 my	17262
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	300 x 500 mm, 90 my	17263
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	300 x 600 mm, 90 my	17264
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	300 x 800 mm, 90 my	17265
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	315 x 460 mm, 90 my	17266
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	320 x 320 mm, 90 my	17267
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	320 x 500 mm, 90 my	17269
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	340 x 360 mm, 90 my	17270
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	350 x 350 mm, 90 my	17271
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	350 x 400 mm, 90 my	17272
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	350 x 450 mm, 90 my	17273

01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	350 x 500 mm, 90 my	17274
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	400 x 400 mm, 90 my	17275
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	400 x 450 mm, 90 my	17276
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	400 x 500 mm, 90 my	17277
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	400 x 600 mm, 90 my	17278
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	400 x 700 mm, 90 my	17279
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	450 x 700 mm, 90 my	17280
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	500 x 600 mm, 90 my	17281
Vakuumbbeutel Blacky Sacs sous vide Blacky Vacuum bag Blacky	10 x 25 cm, 90 my	17282
Vakuumbbeutel Blacky Sacs sous vide Blacky Vacuum bag Blacky	100 x 300 mm, 90 my	17283
Vakuumbbeutel Blacky Sacs sous vide Blacky Vacuum bag Blacky	135 x 350 mm, 90 my	17284
Vakuumbbeutel Blacky Sacs sous vide Blacky Vacuum bag Blacky	150 x 250 mm, 90 my	17285
Vakuumbbeutel Blacky Sacs sous vide Blacky Vacuum bag Blacky	150 x 300 mm, 90 my	17286
Vakuumbbeutel Blacky Sacs sous vide Blacky Vacuum bag Blacky	150 x 450 mm, 90 my	17287

01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Vakuumbbeutel Blacky Sacs sous vide Blacky Vacuum bag Blacky	160 x 250 mm, 90 my	17288
Vakuumbbeutel Blacky Sacs sous vide Blacky Vacuum bag Blacky	175 x 225 mm, 90 my	17289
Vakuumbbeutel Blacky Sacs sous vide Blacky Vacuum bag Blacky	200 x 250 mm, 90 my	17290
Vakuumbbeutel Blacky Sacs sous vide Blacky Vacuum bag Blacky	200 x 300 mm, 90 my	17291
Vakuumbbeutel Blacky Sacs sous vide Blacky Vacuum bag Blacky	270 x 300 mm, 90 my	17292
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	130 x 280 mm, 165 my	17594
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	140 x 210 mm, 165 my	17595
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	150 x 260 mm, 165 my	17596
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	200 x 300 mm, 165 my	17597
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	200 x 400 mm, 165 my	17598
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	220 x 350 mm, 165 my	17599
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	250 x 400 mm, 165 my	17600
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	250 x 500 mm, 165 my	17601
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	300 x 500 mm, 165 my	17602

01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	320 x 320 mm, 165 my	17603
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	400 x 600 mm, 165 my	17604
Vacuum-Doppelbeutel perforiert Sac sous vide double perforé Sous-Vide Dual Pouches perforated	2 x [100 x 200 mm], 90my	17964
Vacuum-Doppelbeutel perforiert Sac sous vide double perforé Sous-Vide Dual Pouches perforated	2 x [100 x 230 mm], 90my	17965
Vacuum-Doppelbeutel perforiert Sac sous vide double perforé Sous-Vide Dual Pouches perforated	2 x [100 x 260 mm], 90my	17966
Vacuum-Doppelbeutel perforiert Sac sous vide double perforé Sous-Vide Dual Pouches perforated	2 x [100 x 290 mm], 90my	17967
Vacuum-Doppelbeutel perforiert Sac sous vide double perforé Sous-Vide Dual Pouches perforated	2 x [100 x 320 mm], 90my	18473
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	195 x 300 mm, 90 my	18500
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	175 x 225 mm, 90 my	18501
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	400 x 800 mm, 90 my	21302
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	120 x 220 mm, 90 my	21303
Vacuum-Beutel Sac sous vide Sous-Vide Pouch	170 x 250 mm, 90 my	21304
Vacuum-Beutel vom Feinsten Sacs sous vide Sous-Vide Pouch	140x200mm, 90µ	N326
Vacuum-Beutel vom Feinsten Sacs sous vide Sous-Vide Pouch	160x220mm, 90µ	N327

01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Vacuum-Beutel vom Feinsten Sacs sous vide Sous-Vide Pouch	160x250mm, 90µ	N328
Vacuum-Beutel vom Feinsten Sacs sous vide Sous-Vide Pouch	180x250mm, 90µ	N329

Material/Zusammensetzung

Matiériel/composition

Material/composition

Beutel 90my: PA20/PE70; Beutel 165my: PA40/PE125
(ggf. mit Druckfarbe)
Sacs: 90my: PA20/PE70; sacs: 165my: PA40/PE125
(le cas échéant, avec de l'encre d'imprimerie)
Bag 90my: PA20/PE70; Bag 165my: PA40/PE125
(with printing ink if necessary)

Lagerbedingungen

Conditions de stockage

Storage conditions

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	Raumtemperatur température ambiante ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	trocken sec dry
Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight

Verwendungszweck

Conditions d'utilisation

Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:
The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- | | |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> wässrige
aqueuses
aqueous | <input checked="" type="checkbox"/> saure
acides
acid |
| <input checked="" type="checkbox"/> trockene
sèches
dry | <input checked="" type="checkbox"/> fettige
grasses
greasy |

01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Die Produkte sind NICHT für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
Les produits NE sont PAS adaptés au contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:
The products are NOT suitable for direct contact with the following types of food:

- alkoholhaltige
alcooliques
alcoholic

Anwendungen

Applications

Applications

- Jeglicher Lebensmittelkontakt unter Tiefkühlungs- und Kühlungsbedingungen
Tout contact à l'état congelé et à l'état réfrigéré
Any food contact at frozen and refrigerated conditions
- Erhitzen auf 70°C bis zu 2h
Chauffage à 70 °C au maximum pendant 2 heures au maximum
Heating up to 70°C for up to 2h

Bestätigungen

Confirmations

Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

These articles meet the following regulations:

- Deutsches Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch (LFGB) §§30 und 31
Code allemand des denrées alimentaires et des aliments pour animaux (LFGB) §§30 et 31
German Food and Feed Code (LFGB) §§30 and 31
- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006 über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004 über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011 über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (UE) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- SR 817.023.21 Verordnung des EDI über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
SR 817.023.21 Ordonnance du DFI sur les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires
SR 817.023.21 The Swiss Ordinance on Materials and Articles in Contact with Food

- Resolution AP (89)1** über den Gebrauch von Farbstoffen in Kunststoffen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen
Resolution AP (89)1 relative à l'utilisation des colorants dans les matériaux plastiques entrant en contact avec des denrées alimentaires
Resolution AP (89) 1 on the use of colourants in plastics that coming into contact with food

Gesamtmigration

Migration globale

Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:

Testé dans les conditions suivantes:

Tested under the following conditions:

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
<input checked="" type="checkbox"/> A Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v) Ethanol 10 % (v/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (w/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> D2 Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> Ethanol 95 Vol.-% Éthanol à 95 % (v/v) Ethanol 95 % (v/v)	10d	40°C

- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter den gesetzlichen Grenzwerten.
 Les valeurs de migration globale avec les simulants testés sont inférieures aux valeurs limites légales.
 The total migration values with the tested simulants are below the legal limit values.

Angaben zur spezifischen Migration

Informations relatives à la migration spécifique

Information on the specific migration

- Die Probe wurde spezifisch analysiert auf folgende Stoffe und Stoffgruppen:
 L'échantillon a été spécifiquement analysé pour les substances et groupes de substances suivants:
 The sample was specifically analyzed for the following substances and substance groups:
- Primäre aromatisch Amine
 - Amines aromatiques primaires
 - Primary aromatic amines
- Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:
 Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:
 The material contains the following substances with a specific migration limit:

01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Substanz Substance Substance	CAS-Nr./Ref.-Nr. N° CAS/N° ref. CAS No/Ref. No	SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg
Caprolactam	105-60-2	15
Octadecyl 3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphenyl)propionate	2082-79-3	6
Hexamethylenediamine	124-09-4	2.4
Acetic acid, vinyl ester	108-05-4	12
Calciumcarbonate	471-34-1	N/A
Citric acid	77-92-9	60
Calcium salts of fatty acids	-	60
Calcium distearate	1592-23-0	60
Diethyleneglycol	111-46-6	30
Ethylene oxide	75-21-1	30
Ethyleneglycol	107-21-1	30
N,N Bis (2-hydroxy-ethyl) alkyl(C8-C18) Amin	-	1.2
Polyethyleneglycol	25322-68-3	60
Polyethyleneglycol sorbitan monolaurate	9005-64-5	60
(2S,3S)-3-(N-benzyl-N-((S)-1-phenylethyl)amino)-2-hydroxyheptanoic acid	8046-74-0	60
Sodium salts of fatty acids	-	60
Quartz	14808-60-7	60
Silicon dioxide	7631-86-9	N/A
Talc	14807-96-6	60
Ethyleneimine	151-56-4	NN
Hexamethylenediamine	124-09-4	2.4
Polyethylene glycol ether	-	1.8
1-hexene	592-41-6	3
Maleic anhydride	108-31-6	30
Hexafluoropropylene	116-15-4	NN
Vinylidene fluoride	75-38-7	5
Tetrafluoroethylene	116-14-3	0.05
Isophthalic acid	121-95-5	5
Methacrylic acid, diester with 1,4-butanediol	2082-81-7	0.05
Zinc oxide	1314-13-2	5
Erucamide	112-84-5	60
Zinc oxide	1314-13-2	5
Ethylene	74-85-1	60
Aluminium		1
N,N'-ethylenebisstearamide	110-30-5	60
Stearic acid	57-11-4 / 557-05-1	5

01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Substanz Substance Substance	CAS-Nr./Ref.-Nr. N° CAS/N° ref. CAS No/Ref. No	SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg
1-octene	111-66-0	15
Polyethylene wax	9002-88-4	60
Copper	-	5

- Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt.
 Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation.
 Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use.

NIAS (unbeabsichtigt eingebrachten Substanzen)

NIAS (les substances ajoutées involontairement)

NIAS (Non-Intentionally-Added-Substances)

- Ein NIAS Screening wurde durchgeführt. Die Grenzwerte werden eingehalten.
 Un screening a été réalisé. Les valeurs limites sont respectées.
 A NIAS screening was carried out. The limit values are observed

Berechnungsgrundlage

Base de calcul

Calculation basis

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
 Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet: 6 dm²/kg
 Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

Dual-Use-Additive

Additifs à double fonctionnalité

Dual-use additives

- Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:
 Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:
 The following dual-use additives may be included in the material:

Substanz Substance Substance	E-Nr. N° E E No
Vitamin E	E307
Polyethylene glycol	E1521
Polyethylene glycol sorbitan monolaurate	E432
Silicon dioxide	E551
Talc	E553b
Citric acid	E330
Carbonic acid, salts	E170

01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Substanz Substance Substance	E-Nr. N° E E No
Calcium, sodium potassium salts of fatty acids	E470a
Stearic acid	-

Weiter Stoffe in Spuren möglich
 Autres substances possibles en traces
 Other substances in traces possible

Substanz Substance Substance
Acetaldehyde
1,4-dioxane
N-hexane
Toluene

Andere Substanzen Autres substances Other substances

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:
 Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:
 The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> BADGE, NOGE, BFDGE
BADGE, NOGE, BFDGE
BADGE, NOGE, BFDGE | <input checked="" type="checkbox"/> Latexe, Silikone, Silikate
Latex, silicones, silicates
Latexes, silicones, silicates |
| <input checked="" type="checkbox"/> Bisphenol A, S
Bisphénol A, S
Bisphenol A, S | <input checked="" type="checkbox"/> PFOS, PFOA
SPFO, APFO
PFOS, PFOA |
| <input checked="" type="checkbox"/> Phthalate
Phtalates
Phthalates | <input checked="" type="checkbox"/> Photoinitiatoren
Photoinitiateurs
Photoinitiators |
| <input checked="" type="checkbox"/> PVC, PVDC
PVC, PVDC
PVC, PVDC | <input checked="" type="checkbox"/> Adipatbasierten Weichmacher
Plastifiant à base d'adipate
Adipate-based plasticizer |

01015

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Disclaimer

Restriction

Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen. *Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.*

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

Reklamationen

Réclamations

Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten

Validation/données sur l'entreprise

Approval company data

Erstellt durch: Etabli par: NEHO Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 2 Version:
Datum: Date: 11.11.2024 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 1 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 www.pacovis.cz